

Hava verið nógvar forðingar

Arbeiðið at kanna hvar bergholið ímillum Øravík og Hov skal verða, er seinkað. Ein orsök er, at tað er so vánaligt tilfar í fjallinum

HOVSTUNNILIN
Aki Bertholdsen

Enn ganga nakrar vikur áðrenn tað verður greitt, hvar ætlaða bergholið ímillum Øravík og Hov verður. Í alt summur hava fólk frá Landsverkfrøðinginum borað niður í fjallið fyri at kannað um tað ber til at gera tunnilin niðri í dalinum, har einstaklingar í Suðuroy og byggifelagið NCC hava borið upp á mál at gera tunnilin.

Men hetta arbeiðið er seinkað nakrar vikur og Landsverkfrøðingurin sigur, at tað ganga í hvussu so er nakrar vikur afturat, áðrenn hann er komin til eitt úrslit og kann lata Vinnu-málaráðnum eina frágreið-



Her sæst bæði uppskotini til tunnil ímillum Øravík og Hov. Tunnilin høgrumegin, uppi í fjallinum, er tann, sum Landsverkfrøðingurin hevur skotið upp at gera. Tunnilin niðri í dalinum er tann, sum NCC heldur at tað ber til at gera og hetta er eisini nógv tann besti tunnilin fyri ferðsluna. Men kanningarnar at víta um tað ber til, eru seinkaðar nakrar vikur

ing.

Oyvindur Brimnes, Landsverkfrøðingur, sigur, at fyrst og fremst er arbeiðið seinkað tí at tilfarið í fjallinum var so vánaligt.

– Í tí eina holinum, sum varð borað, var tilfarið so vánaligt at menninir máttu gevast at bora.

Men um hetta er ein ábending um, at tað ikki ber til at gera berghol har, vil Landsverkfrøðingurin ikki siga nakað um enn.

Síðani hava teir flutt

boran og nú gongur heldur frægari.

Men verkfall hevur eisini seinkað arbeiðnum eitt sindur og veðrið hevur eisini gjørt eitt sindur fortred.

Eitt nú var neyðugt at brúka tyrluna til ymsa útgerð, men tað legðist mjørki, so tað gekk ein tíð, áðrenn tað bar til.

Fýra hol

Tilsamans skulu fýra hol

borast og seinkingarnar hava ført við sær, at enn eru teir bara lidnir við tað fyrsta holið.

Men menninir hava havt langar arbeiðsdagar. Teir hava arbeitt í tveimum skiftum og tann eina vaktin hevur ikki verið í summarfri enn, fyri at fáa arbeiðið liðugt.

Sostatt ganga nakrar vikur afturat, áðrenn boriongarnar eru lidnar. Síðani skal tilfarið kannast og ein frágreiðing skrivast.

Upprunaliga hevði Landsverkfrøðingurin skotið upp at gera Hovstunnilin longri uppi í fjallinum.

Men hetta hava suðuroyingar verið ónøgdir við, tí tá sleppa teir ikki undan tí strekkinum, sum er truplast at koyra, í hvussu so er hjá lastbilum.

Tó skal leggjast afturat, at í longdini er ætlanin at leggja vegin um, so at tað slepst undan umrødda strekkinum, sum er brekkan niðan úr Hovi, men hetta liggur longri frammi í tíðini.

Tí heittu einstaklingar á NCC, sum gjørdi Vágatunnilin, fyri at víta um ikki aðrir møguleikar eru og norska felagið heldur at tað ber væl til at bora tunnil heilt niðri í dalinum, har tað slepst undan øllum brekkum beinanvegin.

Samstundis bar hetta í sær, at arbeiðið at gera tunnilin og arbeiðið at gera samferðsluhavnina kundi knýttast saman, tí tilfarið úr tunlinum kundi brúkast til havnina og at tað fór at

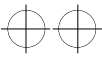
spara landskassanum fleiri milliiónir.

Landsverkfrøðingurin er samdur í, at fyri ferðsluna er hetta nógv tann besta loysnin, men hendan linju-føringin hevur verið upp á tal fyrr og tá var ikki mett, at tað var ráðiligt at fara undir tunnil har, tí tilfarið er so vánaligt.

Men nú NCC heldur at tað kortini ber til, er gjørt av at gera boringar fyri at kanna fjallið.

Men arbeiðið hevur alto so ikki gingið so væl sum ætlað og tað verður ikki fyrr enn í heyst, at eitt úrslit fyrliggur.

Verður tunnilin gjørdur, har Landsverkfrøðingurin ætlar, ber ikki til at knýta arbeiðini saman, tí tá verður ov langt at koyra grótið úr tunlinum.



Nógv ferðafólk í Vágum í summar

Summarið hevur roynst hampiliga væl hjá ferðavinnuni í Vágum. Skiligt er, at Vágatunnilin hevur drigið væl av fólki vestur

FERÐAVINNA
Edvard Joensen

Vágar: Tey, sum starvast í ferðavinnuni í Vágum hava týðuliga merkt, at Vágatunnilin hevur verið opin í summar. Nógv fremmandafólk hava vitjað oynna í summar, og serliga tey so-nevndu »Stop over« ferðafólkini, sum biða einar tveir dagar, til tey skulu víðari við Norronu, hava gist í Vágum mánadag og týsdag í summar.

Niels Olgar Joensen, sum eigur vallaaraheimið á Giljanesi, sigur, at í summar hevur vallaaraheimið soleiðis at kalla veirð fullsett. Viðhvørt hava tey verið noydd at vísa fólki frá sær, tí einki pláss hevur verið í tilhaldshúsinum. Og á tjaldingarplássinum uttan fyrri vallaaraheimið hevur støðan eisini viðhvørt verið tann, at ikki fleiri tjöld hava kunnað staðið, og fólk hava verið noydd at fara aðrastaðni at tjalda.

Fyritøkan á Giljanesi hevur eisini busskoyring, og eisini har hevur væl verið at gjørt í summar, sigur Niels Olgar Joensen. Tó var juli nakað slakur, letur hann at.

– Tað visir seg, at meðan skúlarir hava frí, ferðast fólk ikki í bólukum,og tá verður minni til bussarnar, sigur hann.

Men bæði áðrenn skúlafrítíðina og eisini longu nú, eftir at teir eru byrjaðir aftur, er meira at gera hjá bussunum.

Undan frítíðini fyrr í summar vóru nógv føroysk



Hendan dagin vóru bara tvey tjöld at síggja uttan fyrri vallaaraheimið á Giljanesi. Men tað ehvur viðhvørt verið neyðugt at senda fók avstað aftur í summar, tí fult hevur verið

Mynd: Edvard Joensen

arbeiðspláss, sum ferðaðust í Vágum. Nú eru tað fremmandir skúlaflokkar, sum vitja oynna, sigur Niels Olgar Joensen.

Á Giljanesi merkja tey væl, at Vágatunnilin er opin. Tað sæst serliga á teimum, sum koma við húsvognum og tjalda uttanfyrri, sigur hann. Tey hava ikki fyrr verið í Vágum í so stóran mun sum í ár.

Niels Olgar Joensen sigur, at í mun til í fjør er vøksturin ikki so ógiligur í

presentum, men har er ein vøkstur. Hinvegin var vøksturin í fjør í mun til í fyrraárið heili 30 prosent, og í grundini høvdu tey roknað við eini minking í ár. Men tað kvinkar heldur hinvegin hjá vallaaraheiminum á Giljanesi.

Hann sigur, at í felagnum hjá vallaaraheimum hevur verið tosað um, at tað er neyðugt at kunna føroyingar meira um, hvat vallaaraheimið í grundini hevur at bjóða.

– Tað er ikki óvanligt at hoyra føroyingar undrast á, at tað ikki er talan um ein stóran sovisal, men um kómur við fáum seingjarplássum. Og tað er tað, fólk vilja hava, sigur Niels Olgar Joensen.

Eisini á Hotel Vágum láta tey væl at summarinum, hóast tað mestsum var eitt vakuum beint eftir ólav-søku.

– Men nú er á veg upp-eftir aftur, sigur Kári Hentze, leiðari á Hotel

Hetta er ikki til at liva við

Formaðurin í Reiðarafelagnum sigur, at tað, sum Fiskimálaráðið hevur gjørt er ógvuliga ørkymlandi

FISKILOYVI
Aki Bertholdsen

– Tað ber ikki til at hava skip undir slíkum umstøðum.

Jákup Sólstein, formaður í reiðarafelagnum, sigur, at teir, sum hava skip, kunnu ikki liva við, at Fiskimálaráðið bráðliga kann finna uppá at taka eina tilsøgn um eitt fiskiloyvi aftur.

Men tað var júst hetta, sum hendi í málinum um Jógvan S.

Formaðurin í Reiðarafelagnum hevur ikki viljað sagt nakað um tað ítøkiliga málið um Jógvan S.

Og hann vil framvegis ikki siga nakað um Jógvan S.

Men í eini stuttari viðmerking sigur hann, at yvirhøvur er tað ótolandi, at Fiskimálaráðið kann finna upp á at taka eina tilsøgn um fiskiloyvi aftur, sum fyrst er latið.

Tá ið ætlanin var at keypa Jógvan S, søkti reiðarin um fiskiloyvi og fekk eina tilsøgn frá Fiskimálaráðnum.

Tað hava heldur ikki verið nakrir trupulleikar imeð-



Tað er ógvuliga ørkymlandí, at Fiskimálaráðið kann taka eina tilsøgn um eitt fiskiloyvi aftur, aftaná at ein reiðari hevur bundið seg figgjjarliga, sigur Jákup Sólstein, formaður í Reiðarafelagnum

an skipið hevur verið til fiskiskap, ikki fyrr enn felagið linuskip ger vart við seg og landsstýrismálanevndin tekur málið upp og kollðomir avgerðina.

Jákup Sólstein vil onki siga um avgerðina hjá

landsstýrismálanevndini ella um veiðiorkuna hjá ymsum bátum.

Men hann sigur, at tað er ótolandi, at Fiskimálaráðið fyrst gevur eina tilsøgn, men síðani tekur hana aftur. Hann sigur, at tá ið reiðari

ætlar at útvega sær skip, søkir hann fiskimálaráðið um loyvi.

Hann fær so eina tilsøgn um loyvi frá Fiskimálaráðnum og tá ið skipið so er komið, fær hann tað endaliga loyvið.

– Hendan tilsøgnin hevur altið verið at meta sum eitt endaligt loyvi og við hesi tilsøgnini í hondini, arbeiðir reiðarin so víðari við ætlanini.

– Eitt nú ger hann bindandi avtalur um bæði skip og um figging, og sostatt setir hann seg eisini fyri eini ávisari skuld og bindur seg figgjjarliga.

– Men skal vandi nú vera fyrri at Fiskimálaráðið kann taka eina slíka tilsøgn aftur, er tað ikki til at liva við, sigur Jákup Sólstein.

– Sostatt er hann samdur við teimum sum halda, at rättartrygðin er í vanda.

Hann sigur, at so vítt, hann veit, er hetta fyrstu ferð, at hetta er hent. Men um hetta er eitt mál, sum reiðarafelagið fer at taka upp, veit hann ikki.

Gátan um skjaldbøkuna loyst

Skjaldbókan sum ein seks ára gomul tvøragenta fann í einum hylí niðri við sjóvarmálan í Froðba í síðstu viku, var rýmd úr eini balju í Froðba

UNDARLIGUR FONGUR
Aki Bertholdsen

Í Sosialinum mikudagin skrivaðu vit um seks ára gomlu Sólju Jensen á Tvøroyri, sum var komin til húsar við einum sjáldsamum fongi ein dagin, hon var farin at fanga kombikk úti í Froðba

Í einum hylí niðri við sjóvarmálan, fann hon eina skjaldbóku.

Ongin visti at siga, hvaðani hon var komin í hylin, men Lars Mohr Nielsen, djóralækni, segði, at tað var óhugsandi, at hon var komin yvir hav, tí hetta er ein skjaldbóka, sum livir á landi og í feskum vatni

Og rætt hevði hann, tí nú er gátan um skjaldbøkuna loyst.

Tað visir seg, at skjaldbókan er rýmd úr eini balju í einum húsum í Froðba, stutt frá har, hon varð funnin.

Tað er Annlis Thomsen, sum eigur skjaldbøkuna.



Skjaldbókan, sum seks ára gamla Sólja Jensen á Tvøroyri fann í einum hylí niðri við sjóvarmálan í Froðba, hevði ikki ferðast so langt. Hon »búði« tætt við, men var sloppin sær til rýmingar

Hon eigur triggjar skjaldbøkur og tá ið hon reinsar búrið, sum tær eru í, plagar hon at seta tær út í tún í eini balju imeðan.

Tað hevur ongantið verið nakað, men hesuferð var tann eina skjaldbókan rýmd. Tey leitaðu bæði væl og leiingi eftir henni, men funnu hana ongastaðni.

Hetta er nú eina mánaði síðani og tey hava langt síðani sligið seg til tols við, at hon var deyd.

So var Sólja bilsin av at finna skjaldbøkuna í einum hylí, vóru tey, sum áttu hana, ikki minni bilsin av at lesa, at hon enn var á livi og hevði tað sum fyrsta dagin.



Veteranar byrja av nýggjum

Fýra fólk, sum hvør í sínum lagi eru kend innan danska flogferðslu, hava stovnað eitt nýtt felag, sum fer at taka sær av virkisráðgeving, flogfrakt og ymsum, sum fyrifelur. Tvey teirra eru væl kend í Føroyum

FLOGFERÐSLA
Edvard Joensen

Fyrrverandi stjórin í Maersk Air, Bjarne Hansen, hevur saman við fyrrverandi kunningarleiðaranum í Maersk Air, Maritu Petersen, og tveimum øðrum, sum kendir eru í fakinum, stovnað fyrítokuna Wing Partners.

Marita Petersen, sum er hálvur føroyingur, sigur við Sosialin, at talan er um fyrítøku, sum fer at ráðgeva øðrum fyrítøkum bæði á landi, sjógví og í luftini, sum hon tekur til.

Tað er nevniliga so, greiðir hon frá, at Bjarne



Høvuðsnavnið í nýggju fyrítøkuni, Wing Partners, er fyrrverandi Maersk Air stjórin, Bjarne Hansen

Mynd: Edvard Joensen

Hansen og hon hava saman við einum øðrum fyrrverandi Maersk Air manni við drúgvum royndum, Kim Schultz, kastað saman við Robert S. Arendal, sum er eitt rættiliga kent navn, tá tostað verður um flogfrakt í Europa. Millum annað var hann við at stovna flogfelagið Cargolux Airlines í Luxemburg.

Marita Petersen sigur, at tey hava lagt dent á at hava fólk við ymsum royndum, nú tey fara undir hetta nýggja tiltakið.

Um seg sjálva og Bjarne Hansen sigur hon, at tey eru imeira »generalistar«, sum hon tekur til. Hinir báðir stovnararnir eru aftur imóti serfrøðingar á sínum øki. Teir vita tað, sum er at

vita um flogfrakt, sigur hon. Nýggja felagið Wing Partners hevur stovnað deild undir navninum Nordic Cargo.

Nýggja felagið hevur longu fingið aðalumboð fyri ymisk felog úti í heimi. Wing Partners átekur sær at syrja fyri at farmur verður fluttur til ymisk støð víða úti í heimi, sigur Marita Petersen.

Men nú er Wing Partners ikki avmarkað til at halda seg til flogfrakt ella til flogferðslu yvirhøvur, sigur hon. Felagið er ráðgevingarfelag, sum vendir sær til allar fyrítøkur, sum áhugaðar eru, við virkisráðgeving av ymsum slagi.

Eisini er ein liður í ætlanunum hjá nýggju fyrítøkuni at gera flogur í eitt nú danskar fyrítøkur, um tann møguleiki býðst, sigur Marita Petersen.

Hon greiðir frá, at hóast fyrítøkan Wing Partners bert er nakrar dagar gomul, hevur hon longu fingið umrøðu og vakt ans í vinnuni. Og eisini hevur hon longu fingið fleiri kundar.



Hálvi føroyingurin, Marita Petersen, sum eisini er kend í Føroyum frá síni tíð sum kunningarleiðari hjá Maersk Air, er ein av fýra stovnarum av nýggju fyrítøkuni

Mynd: Edvard Joensen

– Tað er eingin ivi um, at tað er navnið Bjarne Hansen, sum dregur, og at hann er andlitið hjá fyrítøkuni út-eftir, metir Marita Petersen.

Bjarne Hansen var í starvi hjá A.P. Møller fyrítøkuni í 46 ár, áðrenn hann fyri góðari viku síðan gavst og fór undir egna fyrítøku. Hann er millum annað

Vágum. Og í september sær væl út við fleiri skeiðum. So koma hugnakvøldini í heyst, og áðrenn vit vita av, eru jólni á kroppinum. So alt í alt sær væl út fyri framman.

Og summarið hevur verið gott. Nógv fólk hevur vitjað. Bæði matsovuna og eisini liggjandi gestir sigur hann.

Tað eru serliga danir, sum hava buð á Hotel Vágum. Men nú eru bretar veruliga farnir at banka uppá, sigur Kári Hentze. Hann er ikki í iva um, at tað eru ruturnar hjá Atlantsflogi til Bretlands, sum gera tað.

Eisini kunningarleiðarin í Vágum, Terji Nielsen, letur hampiliga at. Nógvir føroyskir bólkar hava vitjað í Vágum í summar. Serliga Gásadal og Tindhólm vilja føroyingar vitja.

Kunningarstovan fer fyrst í september at flyta í nýggj holi í Miðvági. Tað verður har, sum Sparikassin í løtuni heldur til, meðan umbyggt verður hinumegin vegin.

Terji Nielsen væntar, at tá flutt er, verður Kunningarstovan væl sjónligari, enn hon er í dag.

– Men nú er á veg upp-eftir aftur, sigur Kári Hentze, leiðari á Hotel

kendur í Føroyum frá tíðini, hann var stjóri í Maersk Air. Umframt hevur hann havt fleiri toppstørv hjá A. P. Møller.